



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Fuel & Construction Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet COOLER, FLUID, INDUSTRIAL	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8482-168334/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W8482-168334	Date 2016-02-24
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HL-660-69243	
File No. - N° de dossier hl660.W8482-168334	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-03-21	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dubeau, Stéphane	Buyer Id - Id de l'acheteur hl660
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-0337 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8482-168334/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8482-168334

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
h1660W8482-168334

Buyer ID - Id de l'acheteur
h1660
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Cette modification a pour but de répondre à des questions durant la l'invitation à soumissionner :

Question 1

Les numéros de référence ci-dessous nous renvoient à des sites de demande de prix à différents fournisseurs.

NGAGE: 6LE50

Product number: 5-142-05-024-251

Veuillez nous faire parvenir les spécifications et les dessins de l'équipement requis afin que nous puissions appliquer notre expertise technique pour sélectionner les fournisseurs offrant le meilleur produit selon vos exigences.

Réponse 1

Les numéros de pièce et les dessins sont la propriété du fabricant de matériel. Le soumissionnaire peut aller au fabricant et demander les données. Les dessins sont la propriété du fabricant et toutes demandes de renseignements doivent passer par eux.

Question 2

Est-ce que les entreprises doivent fournir le refroidissement mécanique tels que les refroidisseurs ou est-ce que les entreprises doivent fournir pour fournir un fluide de refroidissement?

Réponse 2

Il n'est pas nécessaire de fournir l'eau de refroidissement

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.